



Dolupodpísaný zástupca

výrobca: Baumit, spol. s r. o., Zrúnskeho 13, 811 03 Bratislava, Slovenská republika

výrobne: Baumit, spol. s r. o., Výrobný závod SOZ Rohožník, 906 38 Rohožník, Slovenská republika

týmto vyhlasuje, že výrobok: **Baumit Poter (Baumit Estrich)**

je v zhode s ustanoveniami smernice Rady 89/106/EHS, ak je zabudovaný v súlade s návodom na použitie a že sa na výrobok a jeho výrobu uplatňuje táto norma:

- EN 13813 Poterové materiály a podlahové potery, Poterové malty a poterové hmoty, Vlastnosti a požiadavky

V rámci počiatočných skúšok typu sa overili:

Vlastnosť	Deklarovaná hodnota alebo trieda	Číslo protokolu o skúške a odkaz na laboratórium
Reakcia na oheň	A1 <sub>fi</sub>	EN 13813, tabuľka A.2 (Rozhodnutie komisie 96/603/ES)
Uvoľňovanie korozívnych látok	CT	EN 13813, tabuľka ZA.1.1
Vodonepriepustnosť	NPD	
Priepustnosť vodnej pary	NPD	
Pevnosť v tlaku	C20	
Pevnosť v ťahu pri ohybe	F5	Protokol o skúške č. P20-04-0170/16 <sup>1)</sup>
Odolnosť proti opotrebovaniu – podľa Böhma: množstvo vybrúseného materiálu	A22	
Zvuková izolácia	NPD	
Pohltivosť zvuku	NPD	
Tepelný odpor	NPD	
Odolnosť proti chemikáliám	NPD	

Opis výrobku a účel a spôsob použitia v stavbe:

Baumit Poter priemyselne vyrábaná betónová zmes na ručné aj strojné spracovanie. Baumit Poter je vhodný na realizáciu interiérového kontaktného, oddeleného aj plávajúceho poteru, ako vyrovnávací vrstva pod rôzne druhy podlahovín, ako úžitková vrstva v menej namáhaných priestoroch na všetky bežné podkladové materiály. Baumit Poter je vhodný aj ako poter pri podlahách s podlahovým vykurovaním. Na zabezpečenie voľného pohybu poterovej dosky musí byť poter od okolitých stien a iných zvislých vystupujúcich konštrukcií oddelený pružnou Baumit Okrajovou dilatačnou páskou PE. Podklad musí vyhovovať platným normám, musí byť pevný, dostatočne vyzretý, bez uvoľňujúcich sa častíc, zbavený prachu a nečistôt, bez zvyškov starých náterov, resp. lepidiel. Pri kontaktnom potere je odporúčaná hrúbka vrstvy Baumit Poteru od 35 mm do 60 mm. Pri oddelenom potere je odporúčaná hrúbka vrstvy Baumit Poteru od 35 mm do 60 mm. Pri plávajúcom potere musí byť hrúbka poterovej vrstvy od 45 mm do 60 mm. Hrúbka poterovej vrstvy je tiež závislá od uvažovaného zaťaženia podlahy a od deformačných charakteristík použitej podlahovej izolácie. V prípade realizácie poteru s podlahovým vykurovaním musí byť dodržaná hrúbka poterovej vrstvy min. (45+d) mm, pričom d je priemer rúrok vykurovacieho systému. Pri oddelenom a plávajúcom potere sa ako deliaca vrstva používa Baumit Separáčna fólia FE. Teplota vzduchu a podkladu nesmie počas spracovania a tuhnutia materiálu klesnúť pod +5°C a prekročiť +30°C. Pri spracovaní a tuhnutí materiálu je potrebné chrániť plochy pred pôsobením priameho slnečného žiarenia, dažďa a silného vetra, 2 dni sa musí udržiavať vo vlhkom stave. Pri spracovaní a návrhu Baumit Poteru je nutné sa riadiť Technologickým predpisom pre Baumit Potery.

Názvy a adresy laboratórií, ktoré skúšky vykonali:

1) Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o., Skúšobné laboratórium pobočky Bratislava

Meno: Ing. Tibor Blaško

podpis

Funkcia: manažér kvality

Dátum: 01.07. 2004



  
 Baumit, spol. s r. o. 03  
 Zrúnskeho 15  
 SK - 811 03 Bratislava 1

 baumit.com	<h2>ES - Vyhlásenie zhody</h2>	
---	--------------------------------	---

Dolupodpísaný zástupca

výrobca: Baumit, spol. s r. o., Zrúnskeho 13, 811 03 Bratislava, Slovenská republika

výrobne: Baumit, spol. s r. o., Výrobný závod SOZ Lietavská Lúčka, 013 11 Lietavská Lúčka, Slovenská republika

týmto vyhlasuje, že výrobok: **Baumit Poter (Baumit Estrich)**

je v zhode s ustanoveniami smernice Rady 89/106/EHS, ak je zabudovaný v súlade s návodom na použitie a že sa na výrobok a jeho výrobu uplatňuje táto norma:

- EN 13813 Poterové materiály a podlahové potery, Poterové malty a poterové hmoty, Vlastnosti a požiadavky

V rámci počiatočných skúšok typu sa overili:

Vlastnosť	Deklarovaná hodnota alebo trieda	Číslo protokolu o skúške a odkaz na laboratórium
Reakcia na oheň	A1 <sub>fi</sub>	EN 13813, tabuľka A.2 (Rozhodnutie komisie 96/603/ES)
Uvoľňovanie korozívnych látok	CT	EN 13813, tabuľka ZA.1.1
Vodonepriepustnosť	NPD	EN 13813, tabuľka ZA.1.1 Protokol o skúške č. P20-04-0170/74 <sup>1)</sup>
Priepustnosť vodnej pary	NPD	
Pevnosť v tlaku	C20	
Pevnosť v ťahu pri ohybe	F5	
Odolnosť proti opotrebovaniu – podľa Böhma: množstvo vybrúseného materiálu	A22	
Zvuková izolácia	NPD	
Pohltivosť zvuku	NPD	
Tepelný odpor	NPD	
Odolnosť proti chemikáliám	NPD	

Opis výrobku a účel a spôsob použitia v stavbe:

Baumit Poter priemyselne vyrábaná betónová zmes na ručné aj strojné spracovanie. Baumit Poter je vhodný na realizáciu interiérového kontaktného, oddeleného aj plávajúceho poteru, ako vyrovnávací vrstva pod rôzne druhy podlahovín, ako úžitková vrstva v menej namáhaných priestoroch na všetky bežné podkladové materiály. Baumit Poter je vhodný aj ako poter pri podlahách s podlahovým vykurovaním. Na zabezpečenie voľného pohybu poterovej dosky musí byť poter od okolitých stien a iných zvislých vystupujúcich konštrukcií oddelený pružnou Baumit Okrajovou dilatačnou páskou PE. Podklad musí vyhovovať platným normám, musí byť pevný, dostatočne vyzretý, bez uvoľňujúcich sa častíc, zbavený prachu a nečistôt, bez zvyškov starých náterov, resp. lepidiel. Pri kontaktnom poteri je odporúčaná hrúbka vrstvy Baumit Poteru od 35 mm do 60 mm. Pri oddelenom poteri je odporúčaná hrúbka vrstvy Baumit Poteru od 35 mm do 60 mm. Pri plávajúcom poteri musí byť hrúbka poterovej vrstvy od 45 mm do 60 mm. Hrúbka poterovej vrstvy je tiež závislá od uvažovaného zaťaženia podlahy a od deformačných charakteristík použitej podlahovej izolácie. V prípade realizácie poteru s podlahovým vykurovaním musí byť dodržaná hrúbka poterovej vrstvy min. (45+d) mm, pričom d je priemer rúrok vykurovacieho systému. Pri oddelenom a plávajúcom poteri sa ako deliaca vrstva používa Baumit Separáčna fólia FE. Teplota vzduchu a podkladu nesmie počas spracovania a tuhnutia materiálu klesnúť pod +5°C a prekročiť +30°C. Pri spracovaní a tuhnutí materiálu je potrebné chrániť plochy pred pôsobením priameho slnečného žiarenia, dažďa a silného vetra, 2 dni sa musí udržiavať vo vlhkom stave. Pri spracovaní a návrhu Baumit Poteru je nutné sa riadiť Technologickým predpisom pre Baumit Potery.

Názvy a adresy laboratórií, ktoré skúšky vykonali:

2) Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o., Skúšobné laboratórium pobočky Bratislava

Meno: Ing. Tibor Blaško

podpis

Funkcia: manažér kvality

Dátum: 01.07. 2004



  
 Baumit, spol. s r. o. 03  
 Zrúnskeho 15  
 SK - 811 03 Bratislava 1

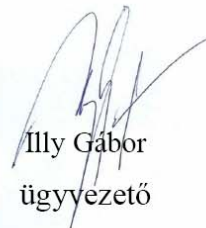


## Szállítói megfelelőségi nyilatkozat (1711/2003.) (EC Declaration of Conformity)

Az Európai Közösségek Tanácsának a 89/106/EGK irányelve szerint

<b>A termék megnevezése:</b>	<b>Baumit Esztrich</b>
<b>A termék gyártója:</b>	BAUMIT Kft. Dorogi Szárazvakolat Gyára BAUMIT Kft. Alsószolcai Szárazvakolat Gyára
<b>A termék forgalmazója:</b>	BAUMIT Kft. 2510 Dorog, Baumit út 1.
<b>Alkalmazási terület:</b>	Előkevert, kész száraz beton, esztrich előállításához, kézi és gépi bedolgozásra. Padlófűtésnél is használható.
	<b>2003/53/EC irányelv szerint hidratálás után krómszegény (króm VI)</b>
<b>Gyártás dátuma:</b>	A gyártás dátuma a csomagolás oldalára nyomtatva található meg éééé.hh.nn formában (év, hónap, nap)
<b>A termék első típusvizsgálata:</b>	BAUMIT Kft. Minőségellenőrző laboratóriuma.
<b>A termék gyártásellenőrzése:</b>	BAUMIT Kft. Minőségellenőrző laboratóriuma.
<b>A termék megfelelőségére vonatkozó műszaki specifikáció:</b>	<b>MSZ EN 13892-2:2003. szerint</b> A termék felhasználására és műszaki adataira vonatkozó bővebb információk csomagoláson és a műszaki tájékoztatólapokon.
<b>A megfelelőségi nyilatkozat aláírására felhatalmazott személy neve és beosztása:</b>	Illy Gábor, ügyvezető

Dorog, 2009.05.08.

  
Illy Gábor  
ügyvezető

2510 Dorog, Baumit út 1.  
Levelezési cím: 2511 Dorog, Pf.: 132.  
Tel.: 06-33/512-910, 512-920, 512-930  
Fax: 06-33/431-512, 512-950  
e-mail: baumit@baumit.hu,  
baudorog@baumit.hu

3060 Pásztó, Ifjúság u. 3.  
Levelezési cím: 3060 Pásztó, Ifjúság u. 3.  
Tel.: 06-32/460-644, 460-718  
Fax: 06-32/460-463  
e-mail: baupaszt@baumit.hu

3571 Alsószolca, Ipari park Gyár út 12.  
Levelezési cím: 3571 Alsószolca, Pf.: 4.  
Tel.: 06-46/520-010, 520-020  
Fax: 06-46/520-058  
e-mail: baualszolca@baumit.hu

3271 Visonta, Erőmű út 11.  
Levelezési cím: 3271 Visonta, Erőmű út 11.  
Pf.:16.  
Tel.: 06-37-528-200  
Fax: 06-37-528-209  
e-mail: bauvisonta@baumit.hu

## ES - VYHLÁSENIE ZHODY(1711/2003.)

v zhode s ustanoveniami smernice Rady 89/106/EHS

<b>Názov výrobku:</b>	<b>Baumit Poter</b> <b>Baumit Estrich</b>
<b>Výrobca:</b>	BAUMIT Kft. Dorogi Szárazvakolat Gyára (BAUMIT s.r.o. Závod na výrobu suchých omietok v Dorogu) BAUMIT Kft. Alsózsolcai Szárazvakolat Gyára (BAUMIT s.r.o. Závod na výrobu suchých omietok v Alsózsolci)
<b>Distribútor výrobku:</b>	BAUMIT Kft. 2510 Dorog, Baumit út 1.
<b>Oblasť použitia:</b>	Predmiešaný hotový suchý betón na prípravu poteru pre ručné a strojové spracovanie. Možno použiť i pri podlahovom kúrení.
	<b>Podľa Smernice 2003/53/EC po hydratácii s nízkym obsahom chrómu (chróm VI)</b>
<b>Dátum výroby:</b>	Dátum výroby sa nachádza vytlačený na boku obalu v tvare rrrr.mm.dd (rok, mesiac, deň)
<b>Prvá skúška typu výrobku:</b>	BAUMIT Kft. Minőségellenőrző laboratóriuma (BAUMIT s.r.o. Laboratórium pre kontrolu kvality)
<b>Kontrola výroby výrobku:</b>	BAUMIT Kft. Minőségellenőrző laboratóriuma (BAUMIT s.r.o. Laboratórium pre kontrolu kvality)
<b>Technická špecifikácia, vzťahujúca sa na zhodu výrobku</b>	Norma <b>MSZ EN 13892-2:2003</b>  Detailnejšie informácie, vzťahujúce sa na použitie a technické údaje výrobku sú na obale výrobku a v informačných letákoch o výrobku.
<b>Meno a funkcia osoby, splnomocnenej na podpísanie vyhlásenia zhody:</b>	Illy Gábor, konateľ

Dorog, 08.05.2009

Illy Gábor, konateľ

2510 Dorog, Baumit út 1 Poštová adresa:2511 Dorog, p.o.b. 132 Tel.. 06-33/512-910, 512-920, 512-930 Fax: 06-33/431-512,512-950 e-mail:baumit@baumit.hu baudorog@baumit.hu	3060 Pásztó, Ifjúság u. 3 Poštová adresa:PásztóIfjúság u. 3 Tel.. 06-32/460-644, 460-718 Fax: 06-32/460-463 e-mail:baupaszt@baumit.hu	3571 Alsózsolca, Ipari park Gyár út 12 Poštová adresa: Alsózsolca p.o.b.4 Tel.. 06-46/520-010,520-020 Tel.: 06-46/520-058 e- mail:baualsozsolca@baumit.hu	3271 Visonta, Erőmű út 11 Poštová adresa: 3271 Visonta, Erőmű út 11, p.o.b.16 Tel.. 06-37-528-200 Fax: 06-37-528-209 e-mail:bauvisonta@baumit.hu
--	--	--	--

Sídlo: 2510 Dorog, Baumit út 1

DIČ: 10442155-2-42, IČO: 11-09-012709, Bankové spojenie:UniCredit Bank Hungary ZRt., 10900028-00000002-31050188